

التركيب والاستخدام: (تابع):
الخطوة 4: ضع مقعد التقوية على الكرسي. مرر أحزمة المقعد السفلية أسفل قاعدة الكرسي وأغلق الإبزيم بإحكام. اجذب حزام المقعد بقوة للتأكد من الإحكام (الشكل L و M). الخطوة 5: مرر حزام المقعد الخلفي خلف الكرسي واغلق الإبزيم بإحكام. اجذب حزام المقعد بقوة للتأكد من الإحكام. الخطوة 6: قم بفك أحزمة تقييد الطفل وضع الطفل على المقعد. قم بتأمين الطفل بأربطة المقعد وشدها للتأكد من الإحكام (الشكل N).
للتنظيف:
امسح الكرسي بالماء الدافئ والصابون ثم اشطفه. يُمسح بقطعة قماش نظيفة.
الصيانة:

يُرجى التحقق من الآتي قبل الاستخدام في كل مرة:
تأكد من أن الألعاب مثبتة بإحكام في الصينية طوال الوقت.



I3426-I3436

SuperSeat INSTRUCTION MANUAL

ENG

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE
Read all instructions before use. Adult assembly required. Keep small parts away from children.

FR

SuperSeat MODE D'EMPLOI
IMPORTANT ! À CONSERVER POUR S'Y REPORTER ULTÉRIEUREMENT
Lire toutes les consignes avant utilisation. Montage par un adulte requis. Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.

ES

SuperSeat MANUAL DE INSTRUCCIONES
¡IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS
Leer todas las instrucciones antes de usar. Requiere ensamblaje por parte de un adulto.
Mantenga las piezas pequeñas lejos del alcance de los niños.

PT

SuperSeat MANUAL DE INSTRUÇÕES
IMPORTANTE! GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA
Leia todas as instruções antes de utilizar. A montagem tem de ser feita por um adulto.
Manter as peças pequenas fora do alcance das crianças.

IT

SuperSeat MANUALE DI ISTRUZIONI
IMPORTANTE! CONSERVARE PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE
Prima dell'uso leggere interamente le istruzioni. Il montaggio deve essere effettuato da una persona adulta.
Tenere le parti piccole lontano dai bambini.

NL

SuperSeat GEBRUIKSAANWIJZING
BELANGRIJK! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK
Alle instructies doorlezen voor gebruik. Het product moet door een volwassene worden gemonteerd.
Kleine onderdelen altijd buiten handbereik van kinderen houden.

DE

SuperSeat GEBRAUCHSANLEITUNG
WICHTIG! BITTE FÜR DEN SPÄTEREN BEZUG AUFBEWAHREN.
Lesen Sie vor der Verwendung bitte alle Anweisungen durch. Der Badewannen-Einsatz muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Kleine Teile stets außer Reichweite von Kindern halten.

SuperSeat دليل الإرشادات AR

هام! يُرجى الاحتفاظ به للاطلاع عليه مستقبلاً
يجب قراءة جميع الإرشادات قبل الاستخدام. يتولى المستخدم البالغ تجميع الجهاز. يجب إبعاد القطع الصغيرة عن متناول الأطفال.

SuperSeat INSTRUCTION MANUAL

⚠ WARNING!

- Product must be fully assembled before use.
- When used as a booster seat, always use the restraint system and the chair attachment system and ensure they are correctly fitted before use. Always check the security and the stability of the chair mounted seat on the adult chair before use. Do not use the chair mounted seat on stools or benches.
- NEVER lift this product with your child in it.
- Do not use this product if it is damaged or broken.
- For use on a chair of minimum dimensions 46.0 cm (W) x 46.0 cm (D) x 15.0 cm (H).
- Check that both the floor and seat of the chair are level before installing the booster seat.
- Only use accessories or replacement parts approved by Summer Infant.
- Always keep child in view while in product.
- PREVENT FALLS: Never use near stairs. Never use on any elevated surface.
- To avoid tip over, place product on a flat level surface.
- Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around child's neck, such as hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.

⚠ WARNING! Prevent serious injury or death from sliding out, falls, or tipping over.

- Always secure child in the restraint until child is able to get in and out of the booster seat without help (about 2½ years old). The child should be secured in the booster seat at all times by the restraining system. The tray is not designed to hold the child in the chair.
- NEVER leave child unattended.
- NEVER allow a child to push away from table.
- ALWAYS check security of fit to adult chair before each use.
- Do not use in motor vehicles.
- Use ONLY by children capable of sitting upright unassisted.

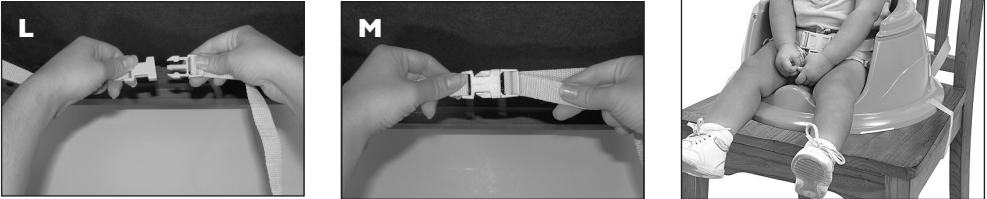
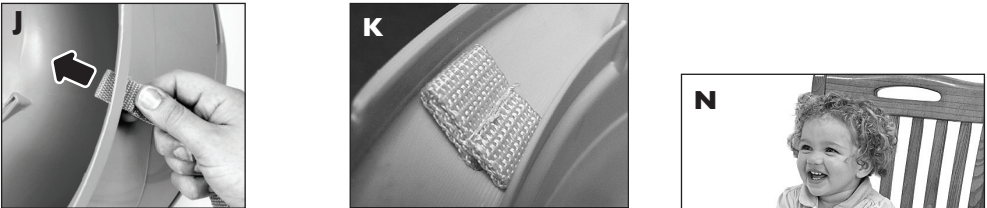
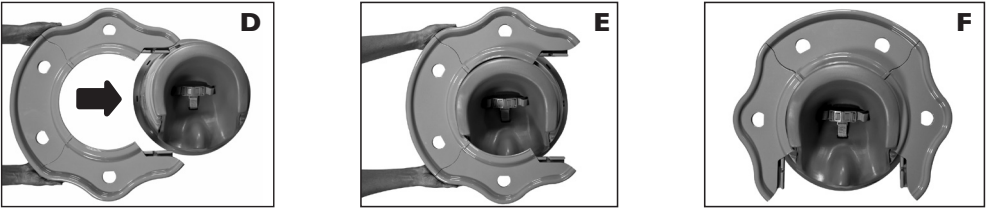
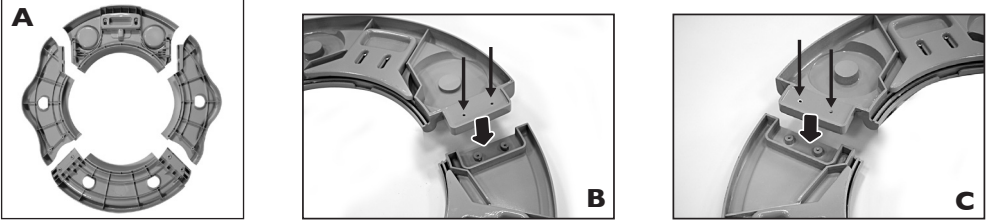
CAUTION: KEEP SMALL PARTS OUT OF CHILD'S REACH.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2015 Summer Infant, Inc

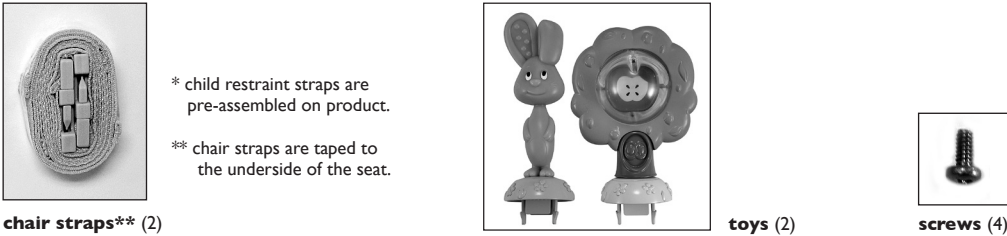
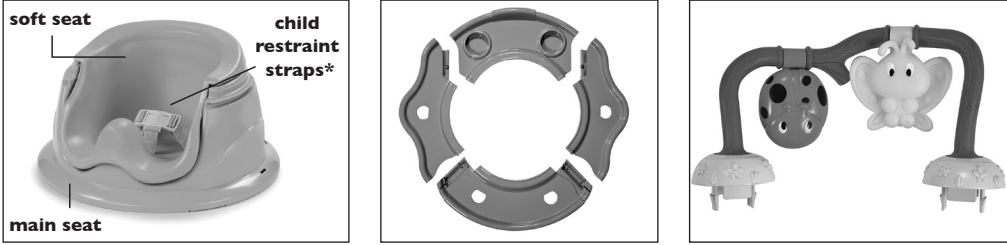
Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

صُنعت الألعاب والأحزمة ومقعد الفوم في الصين.
صُنعت جميع المكونات الأخرى في الولايات المتحدة.
06/15

ENG ASSEMBLY & USE: FR MONTAGE ET UTILISATION : ES ENSAMBLAJE Y USO: PT MONTAGEM E UTILIZAÇÃO: IT MONTAGGIO E UTILIZZO: NL MONTAGE EN GEBRUIK: DE MONTAGE UND VERWENDUNG: التجميع والاستخدام: AR



COMPONENTS:



SET-UP & USE:

Stage 1: Infant support seat (no assembly necessary)

Unbuckle child restraint straps and place child in seat. Secure buckle and adjust to a snug fit.

NOTE: For larger babies, soft seat can be removed by pulling straps through slots in soft seat.

Stage 2: Floor time activity seat

Step 1: Place the 4 tray sections upside down on the floor (Figure A).

Step 2: Fit the rear tray section to the right tray section and secure with 2 screws. Repeat process with the left tray section (Figures B & C).

Step 3: Turn tray over and slide into position on the seat track exactly as shown in Figures D & E.

Step 4: Rotate the tray clockwise until the opening in the tray matches the opening in the seat (Figure F).

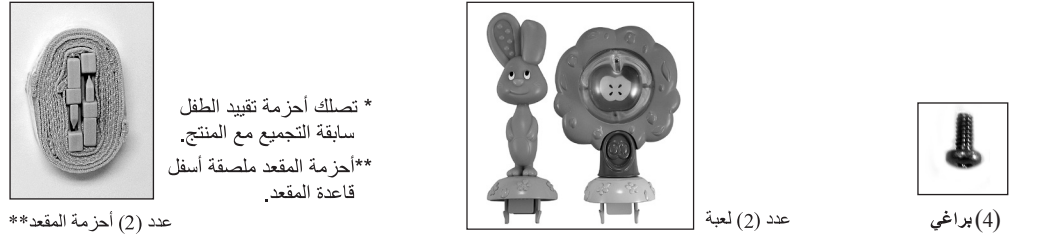
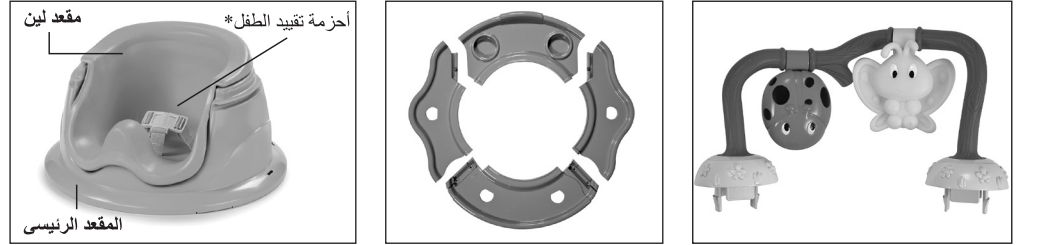
Step 5: Slide front tray section onto activity tray by squeezing and releasing front latch to lock into place (Figure G).

Step 6: Insert rabbit teether and tree spinner toys into the holes in the side of the tray (Figure H). Insert the ends of the toybar into the holes in the back of the tray (Figure I).

Step 7: Unbuckle child restraint straps and place child in seat. Secure buckle and adjust to a snug fit.

Note: When placing baby in and out of seat, rotate tray so that front tray section is in front of the child.

الأجزاء



التركيب والاستخدام:

المرحلة 1: مقعد التقوية للأطفال (لا حاجة للتجميع)

قم بفك أحزمة تقييد الطفل وضع الطفل على المقعد. أغلق الأبزيم واضبطه للتأكد من الإحكام.

ملحوظة: للأطفال الأكبر حجماً، يمكن نزع المقعد اللين عن طريق جذب الأشرطة من خلال الفتحات في المقعد اللين.

المرحلة 2: مقعد الأنشطة على الأرض

الخطوة 1: ضع الأجزاء الأربعة للصينية مقلوبة على الأرض الشكل A.

الخطوة 2: ثبت الجزء الخلفي للصينية بالجزء الأيمن من الصينية وثبتها باستخدام برغيين. كرر العملية للجزء الأيسر للصينية (الشكلان B و C).

الخطوة 3: أقلب الصينية ومررها نحو موضعها بمسار التثبيت تماماً على النحو المبين في الشكلين D و E.

الخطوة 4: أدر الصينية في اتجاه عقارب الساعة حتى تصبح فتحة الصينية مضاهية لفتحة المقعد (الشكل F).

الخطوة 5: مرر الجزء الأمامي على صينية الأنشطة بالضغط على اللسان الأمامي وتحريره ليقلع في مكانه (الشكل G).

الخطوة 6: أدخل لعبتي العضاضة التي تأخذ شكل الأرنب ودوّارة الشجرة في الفتحات الموجودة بجانب الصينية (الشكل H).

أدخل أطراف عامود اللعب في الفتحات الموجودة بالجزء الخلفي من الصينية (الشكل I).

الخطوة 7: قم بفك أحزمة تقييد الطفل وضع الطفل على المقعد. أغلق الأبزيم واضبطه للتأكد من الإحكام.

ملحوظة: عند إجلال الطفل أو إخراجها من المقعد، قم بتدوير الصينية بحيث يكون الجزء الأمامي من الصينية أمام الطفل.

المرحلة 3: مقعد التقوية الرافع

ملحوظة: • عند استخدامه كمقعد تقوية، هذا المنتج مخصص للأطفال القادرين على الجلوس دون مساعدة وحتى عمر 3 سنوات أو وزن 15 كجم كحد أقصى. تأكد من أن كرسي الكبار مع المقعد المثبت على كرسي موضوع في وضعية لا تسمح للطفل باستخدام قدميه للابتعاد عن الطاولة أو أي مركب آخر لأن ذلك قد يتسبب في سقوط الكرسي.

الخطوة 1: اخلع الصينية برمتها من الوحدة.

الخطوة 2: ابحث عن أحزمة المقعد الملصقة أسفل قاعدة المقعد.

الخطوة 3: اقلب المقعد. مرر الأطراف المطوية من أحزمة المقعد في التجويفين في ظهر المقعد

(الشكل J). اجذب حزامي المقعد للتأكد من أنها مثبتتين في التجويفين (الشكل K). كرر العملية مع الفتحات في جانب المقعد مع المجموعة الثانية من أحزمة المقعد.

SET-UP & USE: (continued):

Stage 3: Booster seat

NOTE: When used as a booster, this product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg. Ensure that the adult chair with the chair mounted seat is placed in a position where the child is not able to use its feet to push against the table or any other structure as this could cause the chair to tip over.

Step 1: Remove entire tray from unit.

Step 2: Locate chair straps taped to the bottom of the seat base.

Step 3: Turn seat unit over. Slide folded ends of chair straps into slots on the back of the seat (Figure J). Pull up to ensure chair straps are secured in slots (Figure K). Repeat for slots in the side of seat with the second set of chair straps.

Step 4: Place booster seat onto chair. Pass the bottom chair straps under base of chair and secure buckle. Pull and tighten chair strap to ensure a snug fit (Figures L & M).

Step 5: Pass rear chair strap around back of chair and secure buckle. Pull and tighten chair strap to ensure a tight fit.

Step 6: Unbuckle child restraint straps and place child in seat. Buckle child into child restraint and tighten straps for a snug and secure fit (Figure N).

TO CLEAN:

Wipe with warm, soapy water and rinse clean. Wipe with a clean wipe cloth.

MAINTENANCE:

Please check the following before each use:

Make sure the toys are securely attached to the tray at all times.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2015 Summer Infant, Inc

Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

Toys, straps and foam seat made in China.
All other components made in USA
06/15

SuperSeat MODE D'EMPLOI

MISE EN GARDE !

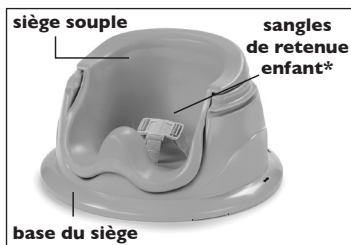
- Le produit doit être complètement monté avant toute utilisation.
- Lorsqu'il est utilisé en siège rehausseur, toujours se servir du système de retenue et du système d'attache du siège et s'assurer qu'ils sont correctement fixés avant utilisation. Toujours vérifier la sécurité et la stabilité du rehausseur de siège avant utilisation. Ne pas utiliser ce rehausseur de siège sur des tabourets ou des bancs.
- Ne JAMAIS soulever ce produit avec l'enfant à l'intérieur.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé ou cassé.
- À utiliser sur un siège aux dimensions minimum de 46,0 cm (l) x 46,0 cm (P) x 15,0 cm (H).
- Vérifier que le sol et l'assise de la chaise sont de niveau avant d'installer le siège rehausseur.
- Utiliser uniquement des accessoires ou pièces de rechange approuvés par Summer Infant.
- L'enfant doit rester visible quand il est installé dans le produit.
- POUR ÉVITER LES CHUTES : Ne jamais utiliser à proximité d'un escalier. Ne jamais utiliser sur une surface surélevée.
- Afin d'éviter tout risque de basculement, placer le produit sur une surface plane et de niveau.
- Les attaches peuvent provoquer un étranglement ! NE PAS placer des éléments avec attache autour du cou de l'enfant (attaches de bonnet ou cordon de tétine). NE PAS suspendre des attaches au dessus du produit ou y attacher des jouets avec des cordons.

MISE EN GARDE ! Pour empêcher tout risque de glissement, chute ou basculement pouvant provoquer des blessures graves, voire mortelles.

- Toujours bien maintenir l'enfant à l'aide des sangles de retenue jusqu'à ce qu'il soit capable de s'installer et de se dégager du siège rehausseur sans aide (vers 2 ans et demi). L'enfant doit être maintenu en permanence dans le siège rehausseur à l'aide du système de retenue. La tablette n'est pas conçue pour retenir l'enfant dans la chaise.
- Ne JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne JAMAIS laisser l'enfant s'appuyer sur la tablette.
- TOUJOURS vérifier que le siège est bien fixé à la chaise pour adulte avant chaque utilisation.
- Ne pas utiliser dans les véhicules.
- À utiliser UNIQUEMENT par des enfants qui sont capables de se tenir assis sans aide.

MISE EN GARDE : CONSERVER LES PETITES PIÈCES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

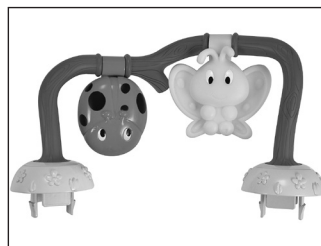
FR COMPOSANTS :



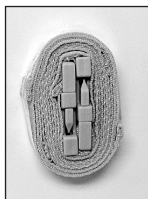
montage du siège



plateau d'activité (4 segments)



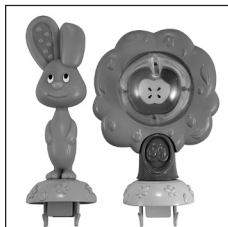
barre-jouets



attaches siège** (2)

* les sangles de retenue enfant sont préinstallées sur le produit

** les sangles de siège sont attachées sous le siège.



jouets (2)



vis (4)

INSTALLATION ET UTILISATION :

Position 1 : Siège de maintien enfant (aucun montage nécessaire)

Ouvrir les sangles du système de retenue et placer l'enfant dans le siège. Refermer les sangles et les régler de façon à obtenir un maintien confortable.

REMARQUE : Pour les bébés ayant besoin de plus de place, le siège souple peut s'enlever en tirant les sangles par les fentes de celui-ci.

Position 2 : Siège d'activité au sol

Étape 1 : Placer les 4 segments du plateau à l'envers sur le sol (Figure A).

Étape 2 : Assembler la partie arrière du plateau et la partie droite du plateau et maintenir en place avec 2 vis. Répéter l'opération avec la partie gauche du plateau (Figures B et C).

Étape 3 : Retourner le plateau et le glisser en position sur la glissière du siège en suivant les indications des Figures D et E.

Étape 4 : Tourner le plateau dans le sens horaire jusqu'à ce que l'ouverture dans le plateau corresponde à l'ouverture dans le siège (Figure F).

Étape 5 : Faire coulisser la partie frontale du plateau sur le plateau d'activité et le maintenir en place en dégageant le loquet de blocage par simple pression (Figure G).

Étape 6 : Insérer l'anneau de dentition à tête de lapin et les trois jouets toupies dans les trous situés sur le côté du plateau (Figure H). Insérer les extrémités de la barre à jouets dans les trous situés à l'arrière du plateau (Figure I).

Étape 7 : Ouvrir les sangles du système de retenue et placer l'enfant dans le siège. Refermer les sangles et les régler de façon à obtenir un maintien confortable.

Remarque : Pour placer bébé dans le siège et l'en sortir, faire tourner le plateau de façon à ce que la partie frontale de celui-ci se trouve face à l'enfant.

INSTALLATION ET UTILISATION (suite) :

Position 3 : Siège réhausseur

REMARQUE : Lorsqu'il est utilisé en siège réhausseur, ce produit est réservé aux enfants capables de s'asseoir sans aide et jusqu'à l'âge de 3 ans ou pesant au maximum 15 kg. S'assurer que la chaise pour adulte équipée du réhausseur est placée de telle façon que l'enfant ne puisse pas se servir de ses pieds pour pousser contre la table ou toute autre structure car cela risquerait de faire basculer la chaise.

Étape 1 : Enlever toute la partie plateau.

Étape 2 : Repérer les attaches siège fixées dans le bas de la base du siège.

Étape 3 : Retourner le siège. Faire glisser les extrémités pliées des attaches siège dans les fentes situées à l'arrière du siège (Figure J). Tirer pour s'assurer que les attaches siège sont bien maintenues dans les fentes (Figure K). Répéter l'opération avec la deuxième paire de sangles en les passant dans les fentes latérales du siège.

Étape 4 : Placer le siège réhausseur sur une chaise. Passer les attaches siège du bas sous la base de la chaise et fermer avec la boucle. Tendre en tirant l'attache siège pour bien la fixer (Figure L et M).

Étape 5 : Passer l'attache siège arrière autour du dossier de la chaise et fermer avec la boucle. Tendre en tirant l'attache siège pour bien la fixer.

Étape 6 : Ouvrir les sangles du système de retenue et placer l'enfant dans le siège. Maintenir l'enfant avec le système de retenue et tendre les sangles jusqu'à obtenir une position confortable (Figure N).

NETTOYAGE :

Nettoyer à l'eau chaude savonneuse et rincer à l'eau claire. Essuyer à l'aide d'un chiffon propre humidifié.

ENTRETIEN :

Avant chaque utilisation, veuillez procéder aux vérifications suivantes :

S'assurer que les jouets sont en permanence fermement fixés au plateau.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2015 Summer Infant, Inc

Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

Les jouets, les sangles et le siège en mousse sont fabriqués en Chine.
Toutes les autres pièces sont fabriquées aux États-Unis.
06/15

SuperSeat MANUAL DE INSTRUCCIONES

¡ADVERTENCIA!

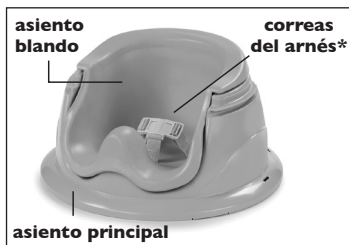
- El producto debe ensamblarse en su totalidad antes de que pueda usarse.
- Cuando se utilice como asiento trona, use siempre el sistema de retención y el sistema de sujeción a la silla, y compruebe que estén colocados correctamente antes de cada uso. Antes de usar, compruebe siempre la seguridad y la estabilidad del asiento montado sobre la silla de adulto. No use el asiento montado sobre una silla en taburetes ni bancos.
- No levante NUNCA este producto con el niño dentro.
- No utilice este producto si está roto o deteriorado.
- Para su uso en sillas con unas dimensiones mínimas de 46,0 cm (ancho) x 46,0 cm (profundidad) x 15,0 cm (altura).
- Compruebe que tanto el suelo como el asiento de la silla estén nivelados antes de instalar el asiento trona.
- Utilice solamente accesorios o piezas de repuesto autorizados por Summer Infant.
- No pierda de vista al niño en ningún momento mientras esté sentado en el producto.
- EVITAR CAÍDAS: no usar nunca cerca de escaleras. No usar nunca en superficies elevadas.
- Para evitar que se vuelque, ponga el producto sobre una superficie llana y uniforme.
- ¡Los cordones pueden ser causa de estrangulación! NO ponga objetos con cordones alrededor del cuello del niño, como cordones de capuchas o de chupetes. NO cuelgue cordones sobre el producto ni ate cordones a los juguetes.

¡ADVERTENCIA! Evite las lesiones graves o la muerte a consecuencia de deslizamientos, caídas o vuelcos.

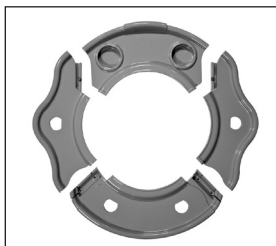
- Ajuste siempre el sistema de retención infantil hasta que el niño pueda entrar y salir del asiento trona sin ayuda (alrededor de 2 años y medio de edad). El niño deberá estar sujeto en el asiento trona en todo momento mediante el sistema de sujeción. La bandeja no está diseñada para sujetar al niño en la silla.
- NUNCA deje al niño sin supervisión.
- NUNCA deje que el niño empuje en dirección opuesta a la mesa.
- Compruebe SIEMPRE que esté bien ajustado a la silla de adulto antes de cada uso.
- No usar en automóviles.
- Recomendado SOLAMENTE para niños que puedan sentarse erguidos por sí solos.

CUIDADO: MANTENGA LAS PIEZAS PEQUEÑAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

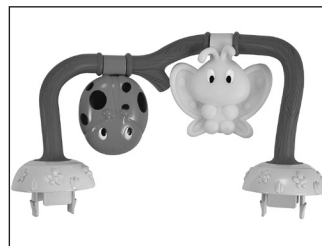
ES COMPONENTES:



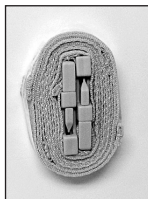
ensamblaje del asiento



bandeja de juegos (4 secciones)

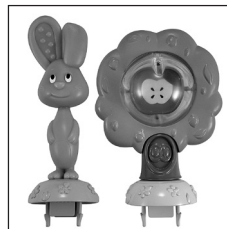


barra de juegos



correas para la silla** (2)

- * las correas del arnés ya están ensambladas en el artículo.
- ** las correas de sujeción a la silla están pegadas a la parte inferior del asiento.



juguetes (2)



tornillos (4)

MONTAJE Y USO:

Etapas 1: Soporte para niños (no es necesario el montaje)

Desabroche las correas del arnés y sienta al niño en el asiento. Abroche el arnés y ajústelo de forma que quede ceñido.

NOTA: para niños un poco mayores se puede sacar el asiento blando; para ello, saque las correas por las ranuras del asiento blando.

Etapas 2: Asiento de juegos

Paso 1: coloque las cuatro secciones de la bandeja boca abajo en el suelo (Figura A).

Paso 2: montar la sección posterior de la bandeja en la sección derecha de la bandeja, y fijarlas con 2 tornillos. Repetir el procedimiento con la sección izquierda de la bandeja (figuras B y C).

Paso 3: dar la vuelta a la bandeja y deslizarla por el riel del asiento hasta colocarla en posición, tal como se indica en las figuras D y E.

Paso 4: girar la bandeja en el sentido de las agujas del reloj hasta que la abertura de la bandeja coincida con la del asiento (figura F).

Paso 5: colocar la sección frontal de la bandeja en la bandeja de actividades deslizándola, mientras se aprieta el seguro frontal; soltar el seguro para que la bandeja quede trabada en su sitio (figura G).

Paso 6: inserte el mordedor de conejo y los juguetes giratorios de árbol en los orificios ubicados en el lado de la bandeja (figura H). Inserte los extremos de la barra de juegos en los orificios de la parte posterior de la bandeja (figura I).

Paso 7: desabroche las correas de retención infantiles y ponga al niño en el asiento. Abroche la hebilla y ajústela de manera que quede ceñida.

Nota: cuando ponga y saque al bebé del asiento, gire la bandeja de manera que la sección frontal de la bandeja quede delante del niño.

MONTAJE Y USO: (continuación):

Etapas 3: asiento elevador

NOTA: cuando se utilice como trona, este producto ha sido concebido para su uso con niños que puedan sentarse erguidos por sí solos de hasta 3 años de edad o de un peso máximo de 15 kg. Asegúrese de que la silla de adulto con el asiento montado sobre la silla se haya colocado de manera que el niño no pueda utilizar los pies para empujar contra la mesa o cualquier otra estructura, ya que podría causar que la silla se volcara.

Paso 1: saque toda la bandeja.

Paso 2: observe las correas de sujeción a la silla que están pegadas en la parte inferior de la base del asiento.

Paso 3: dé la vuelta al asiento. Pasar los extremos doblados de las correas de sujeción a la silla por las ranuras situadas en el respaldo del asiento (figura J). Tirar de las correas para comprobar que estén bien sujetas en las ranuras (figura K). Repita el procedimiento con las ranuras laterales del asiento y el segundo juego de correas de sujeción a la silla.

Paso 4: coloque el asiento elevador en la silla. Pase las correas inferiores de sujeción a la silla por debajo de la base de la silla y abróchelas. Tire de la correa de sujeción a la silla y apriétela para que quede bien ceñida (figuras L y M).

Paso 5: pase la correa posterior de sujeción a la silla alrededor del respaldo de la silla y abróchela. Tire de la correa de sujeción a la silla y apriétela para que quede bien ceñida.

Paso 6: desabroche las correas del arnés y sienta al niño en el asiento. Abroche el arnés y ajuste las correas para que queden bien ceñidas (figura N).

LIMPIEZA:

Frotar con un trapo y con agua templada y jabonosa. Aclarar bien. Frotar con un trapo limpio y seco.

CUIDADO:

Antes de cada uso:

Compruebe que los juguetes estén siempre bien acoplados a la bandeja.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2015 Summer Infant, Inc

Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

Los juguetes, las correas y el asiento de espuma
están fabricados en China.
El resto de los componentes están
fabricados en EE. UU.
06/15

SuperSeat MANUAL DE INSTRUÇÕES

ADVERTÊNCIA!

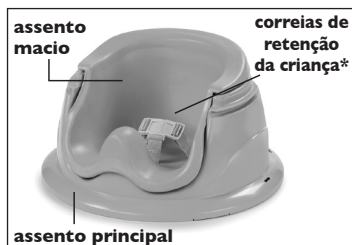
- O produto deve ser montado completamente antes de ser utilizado.
- Quando for utilizado como uma cadeirinha, utilize sempre o sistema de segurança e o sistema de fixação da cadeira e certifique-se de que estão correctamente instalados antes de utilizar. Verifique sempre a segurança e a estabilidade do assento montado em cadeira na cadeira do adulto antes de utilizar, Não utilize o assento montado em cadeira em bancos ou balcões.
- NUNCA levante este produto se a criança estiver sentada no mesmo.
- Não utilize este produto se estiver danificado ou partido.
- Para aplicação em cadeiras com as seguintes dimensões mínimas: 46,0 cm (L) x 46,0 cm (P) x 15,0 cm (A).
- Verifique se tanto o piso como o assento da cadeira são planos antes de instalar a cadeirinha.
- Utilize apenas acessórios ou peças sobressalentes aprovadas pela Summer Infant.
- Mantenha sempre a criança sob vigilância enquanto estiver sentada no artigo.
- EVITE AS QUEDAS: Nunca utilize junto a escadas. Nunca utilize em qualquer superfície elevada.
- Para evitar que caia, coloque o produto numa superfície lisa e plana.
- Os fios podem provocar estrangulamento! NÃO coloque artigos com um fio à volta do pescoço da criança, tais como cordões de capuzes ou fios de brinquedos suspensos. NÃO suspenda fios sobre o produto nem prenda fios a brinquedos.

ADVERTÊNCIA! Evite lesões graves ou a morte resultantes de escorregamento, quedas ou tropeçamento.

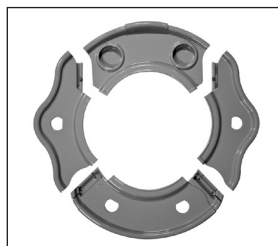
- Prenda sempre a criança no sistema de segurança até que a criança consiga subir e descer da cadeirinha sem ajuda (cerca de 2 anos e meio de idade) A criança deve ser sempre presa à cadeirinha com o sistema de retenção. O tabuleiro não foi desenvolvido para segurar a criança na cadeirinha.
- NUNCA deixe as crianças sem vigilância.
- NUNCA deixe uma criança empurrar para fora da mesa.
- Antes de utilizar, certifique-se SEMPRE das condições de segurança ao instalar numa cadeira de adulto.
- Não utilize em veículos a motor.
- Utilize APENAS com crianças que consigam sentar-se direitas sem ajuda.

CUIDADO: MANTENHA OS COMPONENTES PEQUENOS FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

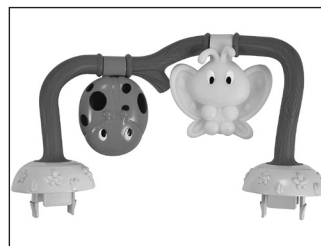
PT COMPONENTES:



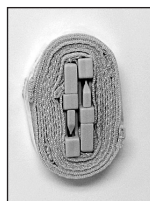
montagem do assento



tabuleiro de actividades (4 secções)



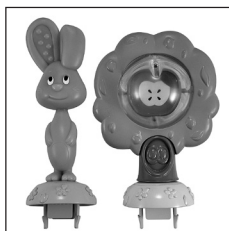
barra de brinquedos



correias da cadeira** (2)

* as correias de retenção da criança estão pré-instaladas no artigo

** as correias da cadeira encontram-se presas na parte de baixo da cadeira



brinquedos (2)



parafusos (4)

INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO:

Fase 1: Cadeira de suporte para crianças (não é necessária montagem)

Desaperte as correias de retenção da criança e coloque a criança na cadeira. Prenda a fivela e ajuste de modo a que fique bem apertada.

NOTA: Para bebés maiores, o assento macio pode ser removido puxando as correias através das respectivas ranhuras.

Fase 2: Cadeira de actividades para o chão

1º Passo: Coloque as 4 secções do tabuleiro voltadas para baixo no chão (figura A).

2º Passo: Instale a secção traseira do tabuleiro na secção direita do tabuleiro e fixe com 2 parafusos. Repita o processo com a secção esquerda do tabuleiro (Figuras B e C).

3º Passo: Vire o tabuleiro ao contrário e faça-o deslizar para a respectiva posição na calha do banco conforme se ilustra nas Figuras D e E.

4º Passo: Rode o tabuleiro no sentido dos ponteiros do relógio até a abertura do tabuleiro encaixar na abertura no banco (Figura F).

5º Passo: Faça deslizar a secção dianteira do tabuleiro até ao tabuleiro de actividades apertando e libertando o engate dianteiro para o fixar no local adequado (Figura G).

6º Passo: Introduza o coelho para morder e a árvore giratória nos furos no lado do tabuleiro (Figura H). Introduza as extremidades da barra de brinquedos nos furos na parte posterior do tabuleiro (Figura I).

7º Passo: Desaperte as correias de retenção da criança e coloque a criança na cadeira. Prenda a fivela e ajuste de modo a que fique bem apertada.

Nota: Quando colocar e tirar o bebé da cadeira, rode o tabuleiro de modo a que a respectiva secção dianteira fique colocada à frente da criança.

INSTALAÇÃO E UTILIZAÇÃO: (continuação):

Fase 3: Cadeirinha

NOTA: Quando utilizado como cadeirinha, este produto destina-se a crianças que consigam sentar-se sozinhas sem ajuda e até aos 3 anos de idade ou um peso máximo de 15 kg. Certifique-se de que a cadeira de adulto com a cadeirinha montada é colocada numa posição onde a criança não consiga utilizar os pés para empurrar contra a mesa ou qualquer outra estrutura pois pode provocar a queda da cadeira.

1º Passo: Remova a totalidade do tabuleiro da unidade.

2º Passo: As correias da cadeira encontram-se presas ao fundo da base da cadeira.

3º Passo: Vire a unidade da cadeira ao contrário. Faça deslizar as extremidades dobradas das correias da cadeira para as ranhuras existentes nas costas do assento (Figura J). Puxe para cima de modo a garantir que as correias da cadeira estão bem presas nas ranhuras (Figura K). Repita este passo para as ranhuras na parte lateral da cadeira utilizando o segundo conjunto de correias da cadeira.

4º Passo: Coloque a cadeirinha numa cadeira. Passe as correias do fundo da cadeira por baixo da base da cadeira e prenda a fivela. Puxe e aperte a correia da cadeira para garantir que fica bem apertada (figuras L e M).

5º Passo: Passe a correia traseira da cadeira em torno das costas da cadeira e prenda a fivela. Puxe e aperte a correia da cadeira para garantir que fica bem ajustada.

6º Passo: Desaperte as correias de retenção da criança e coloque a criança na cadeira. Aperte a criança na correia de retenção e aperte as correias de modo a que fiquem bem apertadas e seguras (figura N).

PARA LIMPAR:

Limpe com água morna com sabão e enxágue com água limpa. Limpe com um pano limpo.

MANUTENÇÃO:

Verifique o seguinte antes de utilizar:

Certifique-se de que os brinquedos se encontram sempre fixos de forma segura ao tabuleiro.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2015 Summer Infant, Inc

Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

Os brinquedos, correias e bancos de espuma
são fabricados na China.
Todos os restantes componentes são fabricados nos EUA.
06/15

SuperSeat MANUALE DI ISTRUZIONI

AVVERTENZA!

- Il prodotto deve essere assemblato prima dell'uso.
- Quando il prodotto viene usato come rialzo per sedia, utilizzare sempre il sistema di ritenuta e il sistema di fissaggio per sedia, e prima dell'uso assicurarsi che siano fissati correttamente. Prima dell'uso controllare sempre la sicurezza e la stabilità del rialzo montato sulla sedia per adulti. Non utilizzare questo rialzo per sedia su sgabelli o panchine.
- Non sollevare MAI il prodotto con il bambino al suo interno.
- Non utilizzare il prodotto se rotto o danneggiato.
- Da utilizzare su una sedia delle dimensioni minime di 46 cm (L) x 46 cm (P) x 15 cm (A).
- Prima di installare il rialzo per sedia, controllare che il pavimento e la seduta della sedia siano in piano.
- Utilizzare solo accessori o parti di ricambio approvati da Summer Infant.
- Sorvegliare sempre il bambino quando si trova all'interno del prodotto.
- EVITARE CADUTE: Non usare mai nelle vicinanze di scale. Non utilizzare mai su superfici rialzate.
- Per evitare ribaltamenti, posizionare il prodotto su una superficie piana e uniforme.
- I cordoncini possono causare strangolamento! NON collocare oggetti con un cordoncino attorno al collo del bambino, come ad esempio cordoncini del cappuccio o cordoncini del ciuccio. NON appendere cordoncini sopra il prodotto né attaccare stringhe ai giochi.

AVVERTENZA! Prevenire lesioni gravi o morte da scivolamenti, cadute o ribaltamenti.

- Assicurare sempre il bambino con le cinture di sicurezza finché non è in grado di salire e scendere dal rialzo per sedia autonomamente (circa 2 anni e mezzo di età). Il bambino deve essere sempre fissato al rialzo per sedia con le cinture di sicurezza. Il ripiano non è progettato per tenere il bambino seduto.
- Non lasciare MAI il bambino incustodito.
- Non permettere MAI che il bambino spinga in direzione opposta al tavolo.
- Prima di ogni utilizzo, controllare SEMPRE che il rialzo sia ben fissato alla sedia per adulti.
- Non utilizzare su veicoli a motore.
- Raccomandato SOLO per bambini in grado di sedersi autonomamente.

ATTENZIONE: TENERE LE PARTI PICCOLE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

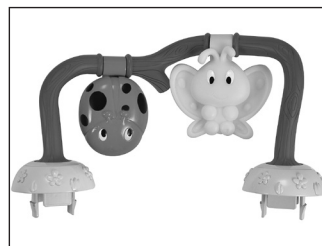
IT COMPONENTI:



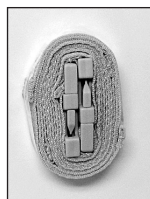
sedile assemblato



ripiano attività (4 sezioni)



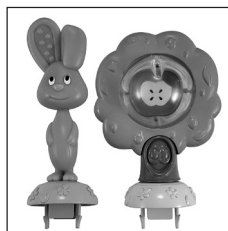
barra giochi



cinturini per fissaggio alla sedia** (2)

* I cinturini di ritenuta bambino si presentano preassemblati.

** I cinturini per fissaggio alla sedia si trovano avvolti sotto il sedile.



giochi (2)



viti (4)

MONTAGGIO E UTILIZZO:

Fase 1: Sedile di supporto bebè (nessun montaggio necessario)

Slacciare i cinturini del sistema di ritenuta e collocare il bambino nel sedile. Chiudere i cinturini e regolarli per un fissaggio sicuro e confortevole.

NOTA: Per bambini che hanno bisogno di più spazio, è possibile rimuovere l'inserto morbido tirando i cinturini per le fessure del sedile.

Fase 2: Sedile con ripiano attività di gioco

Operazione 1: Collocare le 4 sezioni del ripiano capovolte sul pavimento (Figura A).

Operazione 2: Montare la sezione del ripiano posteriore sulla sezione del ripiano destra e fissare con 2 viti. Ripetere la procedura con la sezione del ripiano sinistra (Figure B e C).

Operazione 3: Capovolgere il ripiano e far scivolare in posizione sulla scanalatura del sedile, esattamente come illustrato nelle Figure D ed E.

Operazione 4: Ruotare il ripiano in senso orario fino a far combaciare l'apertura del ripiano con l'apertura del sedile (Figura F).

Operazione 5: Infilare la sezione anteriore del ripiano nel ripiano attività e bloccarla in posizione premendo e rilasciando il gancio anteriore (Figura G).

Operazione 6: Infilare il dentaruolo a forma di coniglio e l'alberello girevole nei fori a lato del ripiano (Figura H). Introdurre le estremità della barra giochi nei fori sulla parte posteriore del ripiano (Figura I).

Operazione 7: Slacciare i cinturini del sistema di ritenuta e collocare il bambino nel rialzo per sedia. Chiudere i cinturini e regolarli per un fissaggio sicuro e confortevole.

Nota: Per collocare il bambino dentro il sedile e per tirarlo fuori, ruotare il ripiano in modo che la sezione anteriore si trovi di fronte al bambino.

MONTAGGIO E UTILIZZO: (continua):

Fase 3: Rialzo per sedia

NOTA: Quando il prodotto viene usato come rialzo per sedia, è indicato per bambini in grado di mettersi a sedere autonomamente e fino a 3 anni di età o con un peso massimo di 15 kg. Assicurarsi che la sedia con il rialzo montato sia collocata in una posizione dove il bambino non possa spingersi con i piedi contro la tavola o altra struttura poiché la sedia potrebbe ribaltarsi.

Operazione 1: Rimuovere l'intero ripiano dall'unità.

Operazione 2: Individuare i cinturini per fissaggio alla sedia sul fondo della base del sedile.

Operazione 3: Capovolgere l'unità. Infilare le estremità ripiegate dei cinturini nelle fessure sul retro del sedile (Figura J). Tirare verso l'alto per assicurarsi che i cinturini siano ben fissati nelle fessure (Figura K). Ripetere l'operazione per le fessure laterali del sedile con il secondo set di cinturini.

Operazione 4: Collocare il rialzo su una sedia. Far passare i cinturini per sedia inferiori sotto la base della sedia e chiudere la fibbia. Tirare e stringere il cinturino per garantire un fissaggio sicuro e confortevole (Figuras L e M).

Operazione 5: Far passare il cinturino per sedia posteriore attorno allo schienale della sedia e chiudere la fibbia. Tirare e stringere il cinturino per garantire un fissaggio sicuro.

Operazione 6: Slacciare i cinturini del sistema di ritenuta e collocare il bambino nel rialzo per sedia. Chiudere i cinturini di ritenuta e stringere per garantire un fissaggio sicuro e confortevole (Figura N).

PULIZIA:

Pulire con acqua tiepida e sapone, e risciacquare con acqua pulita. Asciugare con un panno pulito.

MANUTENZIONE:

Prima di ogni utilizzo controllare i seguenti componenti:

Accertarsi che i giochi siano sempre fissati correttamente al ripiano attività.

SuperSeat GEBRUIKSAANWIJZING

WAARSCHUWING!

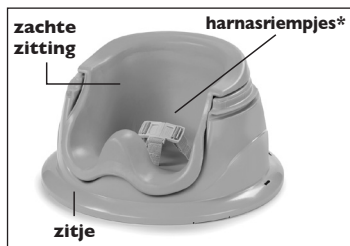
- Product moet volledig gemonteerd zijn voor gebruik.
- Maak, bij gebruik als stoelverhoger, altijd gebruik van het beveiligingssysteem en het systeem om de stoelverhoger aan een grote stoel te bevestigen en zorg dat de beide systemen voor gebruik correct zijn gemonteerd. Voor gebruik altijd de veiligheid en de stabiliteit van de stoelverhoger op de grote stoel controleren. De stoelverhoger niet gebruiken op krukjes of banken.
- Til dit product NOOIT op met uw kind er in.
- Gebruik dit product niet als het beschadigd of gebroken is.
- Voor gebruik op een stoel van minimum 46,0 cm (B) x 46,0 cm (D) x 15,0 cm (H).
- Controleer of de vloer en de zitting van de stoel vlak zijn voor u de stoelverhoger installeert.
- Gebruik alleen accessoires of vervangingsonderdelen die door Summer Infant zijn goedgekeurd.
- Houd het kind altijd goed in het oog terwijl het in het product zit.
- VOORKOMVALLEN: Nooit gebruiken in de buurt van trappen. Nooit gebruiken op een verhoogd oppervlak.
- Plaats het product op een vlakke effen ondergrond om te voorkomen dat het omkantelt.
- Koorden kunnen verstrikking veroorzaken! Doe GEEN voorwerpen met een koord rond de nek van het kind, zoals een kap of fopspeen. Hang GEEN koorden over het product of maak geen koorden vast aan speeltjes.

WAARSCHUWING! Voorkom ernstig letsel of overlijden als gevolg van uitschuiven, vallen of omkantelen.

- Maak het kind altijd stevig vast met de riemen tot het zonder hulp in en uit de stoelverhoger kan (ongeveer 2½ jaar oud). Het kind moet in de stoelverhoger te allen tijde met het beveiligingssysteem zijn vastgemaakt. Het eetblad is niet bedoeld om het kind in de stoel te houden.
- Laat het kind NOOIT onbeheerd achter.
- Zorg dat het kind zich NOOIT van de tafel kan afduwen.
- Controleer voor gebruik ALTIJD of de stoelverhoger stevig aan de grote stoel is vastgemaakt.
- Niet gebruiken in motorvoertuigen.
- ALLEEN gebruiken bij kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten.

WAARSCHUWING: HOUD KLEINE ONDERDELEN BUITEN HET BEREIK VAN HET KIND.

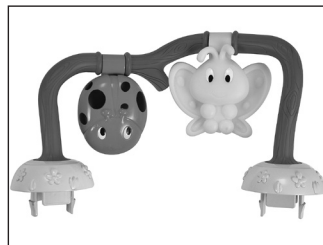
NL ONDERDELEN:



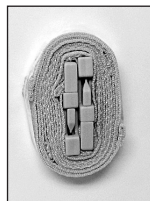
boosterzitje



activiteitenblad (4 delen)



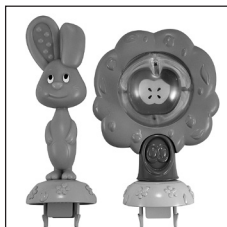
speelgoedboog



stoelriemen (2)**

* harnasriempjes zijn reeds aan het product bevestigd

** stoelriemen zijn aan de onderkant van het zitje vastgelijmd



speeltjes (2)



schroeven (4)

OPSTELLEN EN GEBRUIKEN:

Fase 1: Kinderzitje (geen montage nodig)

Maak de harnasriempjes los en plaats het kindje in het zitje. Maak de gesp vast en haal de riempjes aan zodat deze goed passen.

OPMERKING: voor grotere kindjes kan de zachte zitting worden verwijderd door de riempjes door de openingen in het zitje heen te trekken.

Fase 2: Zitje met activiteiten op de vloer

Stap 1: Leg de 4 delen van het speelblad omgekeerd op de vloer (Figuur A).

Stap 2: Bevestig het achterste deel van het speelblad aan het rechter deel van het speelblad en maak vast met 2 schroeven. Doe hetzelfde met het linker deel van het speelblad (Figuren B & C).

Stap 3: Draai het speelblad om en schuif het rond het zitje zoals aangeduid op Figuren D & E.

Stap 4: Draai het speelblad met de klok mee tot de opening van het speelblad overeenkomt met de opening van het zitje (Figuur F).

Stap 5: Schuif nu het voorste deel van het speelblad in het activiteitenblad door het veerslot aan de voorkant samen te drukken en los te laten zodat het op zijn plaats klikt (Figuur G).

Stap 6: Steek de bijring in de vorm van een konijn en de spinner in de vorm van een boom in de openingen aan de zijkant van het speelblad (Figuur H). Steek de uiteinden van de speelgoedboog in de openingen aan de achterkant van het speelblad (Figuur I).

Stap 7: Maak de kinderriemen los en plaats het kind in het zitje. Maak de riemen stevig vast en pas ze indien nodig aan om ervoor te zorgen dat het kind goed vastzit.

OPMERKING: Wanneer u de baby in het zitje plaatst, draai dan het speelblad zodat de voorkant van het speelblad zich voor het kind bevindt.

OPSTELLEN EN GEBRUIKEN: (vervolg):

Fase 3: Boosterzitje

LET OP: Bij gebruik als stoelverhoger: dit product is bedoeld voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten en maximum tot de leeftijd van 3 jaar of een maximum gewicht van 15 kg. Zorg er voor dat de grote stoel met de stoelverhoger wordt geplaatst op een plek waar het kind zich niet met de voeten tegen de tafel of een andere structuur kan afdruwen, want de stoel zou daardoor kunnen omkantelen.

Stap 1: Verwijder het volledige blad.

Stap 2: Zoek de stoelriemen die aan de onderkant van het zitje gelijmd zijn.

Stap 3: Zet het zitje ondersteboven. Schuif de opgevouwen uiteinden van de veiligheidsriemen in de gleuven aan de achterkant van het zitje (Figuur J). Trek eraan om er zeker van te zijn dat de veiligheidsriemen goed vastzitten in de gleuven (Figuur K). Herhaal dit met de tweede set stoelriemen voor de openingen in de zijkant van het zitje.

Stap 4: Plaats het boosterzitje op een stoel. Haal de onderste stoelriemen onder de stoelzitting door en zet de gesp vast. Trek de stoelriem strak aan, zodat het zitje goed past (figuren L & M).

Stap 5: Maak de achterste stoelriem achter de stoelrug met de gesp vast. Trek de stoelriem strak aan, zodat het zitje goed past.

Stap 6: Maak de harnasriempjes los en plaats het kindje in het zitje. Maak de gesp van het harnas vast en trek de riempjes aan zodat deze goed passen (figuur N).

REINIGEN:

In een warm sopje reinigen en afspoelen. Met een schone doek afdrogen.

ONDERHOUD:

Vóór ieder gebruik het volgende controleren:

Controleer dat de speeltjes goed aan het blad vastzitten.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2015 Summer Infant, Inc

Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

Speeltjes, riemen en schuimrubber zitje gemaakt in China.
Alle overige onderdelen gemaakt in de VS.
06/15

SuperSeat GEBRAUCHSANLEITUNG

WARNUNG!

- Dieses Produkt muss vor Gebrauch vollständig montiert werden.
- Bei der Verwendung als Sitzerrhöhung verwenden Sie bitte immer das Rückhaltesystem und das Befestigungssystem für den Stuhl und prüfen Sie vor der Verwendung immer den sicheren Sitz derselben. Prüfen Sie bitte vor der Verwendung immer den sicheren Stand und die ausreichende Stabilität des Stuhls, auf dem die Sitzerrhöhung montiert wird. Verwenden Sie die Sitzerrhöhung nicht auf Hockern oder Bänken.
- Heben Sie dieses Produkt NIEMALS mit dem Kind darin an.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt oder zerbrochen ist.
- Für den Einsatz auf einem Stuhl mit Mindestabmessungen von 46,0 cm (B) x 46,0 cm (T) x 15,0 cm (H).
- Überprüfen Sie, dass sowohl der Boden als auch die Sitzfläche des Stuhls eben sind, bevor Sie die Sitzerrhöhung anbringen.
- Verwenden Sie nur Zubehör oder Ersatzteile, die von Summer Infant genehmigt sind.
- Behalten Sie Ihr Kind immer im Auge, wenn es sich in diesem Sitz befindet.
- VERMEIDUNG VON STURZGEFAHR: Nicht in der Nähe von Treppen verwenden. Nicht auf erhöhten Oberflächen verwenden.
- Um ein Umkippen zu vermeiden, stellen Sie die Sitzerrhöhung auf eine flache, ebene Oberfläche.
- Schnüre können zur Strangulation führen! Legen Sie KEINE Gegenstände mit einer Schnur um den Hals des Kindes, wie zum Beispiel Kapuzen- oder Schnullerkordeln. Hängen Sie KEINE Schnüre über das Produkt und befestigen Sie keine Schnüre am Spielzeug.

WARNHINWEIS! Verhindern Sie schwere Verletzungen oder tödliche Unfälle durch Herausrutschen, Herunterfallen oder Umkippen.

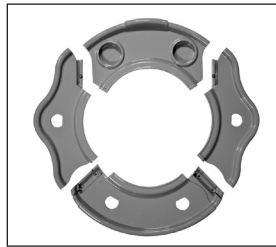
- Sichern Sie das Kind immer mit der Rückhaltevorrichtung, und zwar so lange, bis das Kind selbständig aus der Sitzerrhöhung aufstehen kann (im Alter von ca. 2½ Jahren) Das Kind muss auf der Sitzerrhöhung immer mit dem Rückhaltesystem gesichert werden. Das Tablett ist nicht dafür gedacht, das Kind im Sitz zu halten.
- Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS unbeaufsichtigt.
- Erlauben Sie Ihrem Kind NIEMALS, sich vom Tisch wegzuschieben.
- Prüfen Sie IMMER die sichere Passform mit dem Erwachsenenstuhl, bevor Sie die Sitzerrhöhung anbringen.
- Nicht in Kraftfahrzeugen verwenden..
- Nur für Kinder verwenden, die bereits ohne fremde Hilfe aufrecht sitzen können.

ACHTUNG: KLEINTEILE IMMER AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

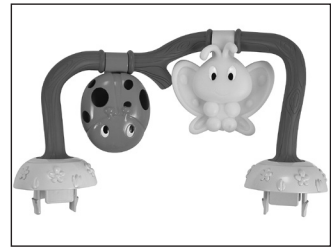
DE KOMPONENTEN:



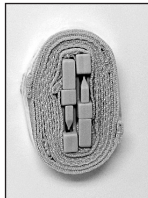
Sitzbaugruppe



Sitzbaugruppe (4 Abschnitte)

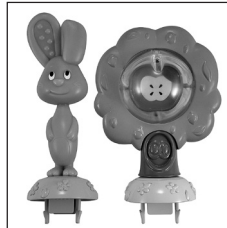


Spielbogen



Stuhlgurte (2)**

- * Die Haltegurte für das Kind sind am Produkt vormontiert.
- ** Die Stuhlgurte sind an der Unterseite des Sitzes festgeklebt.



Spielzeuge (2)



Schrauben (4)

AUFSTELLUNG UND VERWENDUNG:

Stufe 1: Babystützsitz (keine Montage erforderlich)

Lösen Sie die Haltegurte für das Kind und setzen Sie das Kind auf den Sitz. Schließen Sie die Schnalle und justieren Sie den Gurt, so dass er passend anliegt.

HINWEIS: Für größere Babys kann die weiche Sitzauflage entfernt werden, indem die Gurte durch die Schlitz in der Sitzauflage gezogen werden.

Stufe 2: Aktivitätssitz für den Fußboden

Schritt 1: Legen Sie die 4 Profile kopfüber auf den Boden (Abbildung A).

Schritt 2: Verbinden Sie den hinteren Abschnitt des Tisches mit dem rechten Abschnitt und befestigen Sie beide Teile mit 2 Schrauben. Wiederholen Sie diesen Vorgang mit dem linken Abschnitt des Tisches (Abbildungen B & C).

Schritt 3: Drehen Sie den Tisch um und schieben Sie ihn genau auf die in Abbildung D & E angezeigte Position auf der Schiene des Sitzes.

Schritt 4: Drehen Sie den Tisch im Uhrzeigersinn, bis die Öffnung des Tisches mit der Öffnung im Sitz übereinstimmt (Abbildung F).

Schritt 5: Schieben Sie den vorderen Abschnitt des Tisches auf den Spieletisch, indem Sie die Verriegelung zusammendrücken und wieder loslassen, so dass diese einrastet (Abbildung G).

Schritt 6: Setzen Sie den Hasen-Beißring und drei Spielzeuge in die Löcher seitlich am Tablett ein (Abbildung H). Setzen Sie die Enden der Spielzeugleiste in die Löcher auf der Rückseite des Tablets ein (Abbildung I).

Schritt 7: Lösen Sie die Anschnallgurte und setzen Sie das Kind in den Sitz. Schnallen Sie das Kind an und stellen Sie die Gurte für eine perfekte Passform ein.

HINWEIS: Beim Hineinsetzen und Herausnehmen des Kindes aus dem Sitz drehen Sie das Tablett so, dass die Vorderseite des Tablets sich vor dem Kind befindet.

AUFSTELLUNG UND VERWENDUNG: (Fortsetzung):

Stufe 3: Sitzerrhöhung

HINWEIS: Dieses Produkt ist als Sitzerrhöhung für Kinder bis zu 3 Jahren gedacht, die bereits ohne fremde Hilfe sitzen können oder bis zu 15 kg wiegen. Stellen Sie sicher, dass der auf dem Stuhl montierte Sitz sich in sicherer Entfernung vom Tisch oder anderen Möbeln befindet, gegen die das Kind treten kann, da der Stuhl ansonsten möglicherweise umkippen kann.

Schritt 1: Entfernen Sie die gesamte Ablage von der Einheit.

Schritt 2: Suchen Sie die Stuhlgurte, die am Boden der Sitzbasis befestigt sind.

Schritt 3: Drehen Sie die Sitzeinheit um. Schieben Sie die gefalteten Enden der Stuhlriemen in die Schlitz auf der Rückseite des Sitzes (Abbildung J). Ziehen Sie sie nach oben, um zu gewährleisten, dass die Riemen sicher in den Schlitz sitzen (Abbildung K). Für die Schlitz seitlich am Sitz mit einem zweiten Gurtpaar wiederholen.

Schritt 4: Platzieren Sie die Sitzerrhöhung auf dem Stuhl. Führen Sie die unteren Stuhlgurte unter der Sitzbasis hindurch und sichern diese. Ziehen Sie den Stuhlgurt so eng, dass er gut sitzt (Abbildungen L & M).

Schritt 5: Führen Sie den hinteren Stuhlgurt um die Sitzrückseite herum und sichern diesen.

Ziehen Sie den Stuhlgurt so eng, dass er gut sitzt.

Schritt 6: Lösen Sie die Haltegurte für das Kind und setzen Sie das Kind auf den Sitz. Sichern Sie das Kind in der Kindersicherung und ziehen Sie die Gurte so an, dass sie fest anliegen (Abbildung N).

REINIGEN:

Mit warmem Seifenwasser abwischen und klar nachspülen. Mit einem sauberen Tuch trockenreiben.

INSTANDHALTUNG:

Bitte Folgendes vor jeder Verwendung prüfen:

Achten Sie darauf, dass die Spielzeuge jederzeit sicher an der Ablage befestigt sind.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2015 Summer Infant, Inc

Summer Infant Europe, LTD.
First Floor, North Wing
Focus 31, Cleveland Road
Hemel Hempstead, HP2 7BW UK
+44 (0) 1442 505000
customerserviceuk@summerinfant.com

Spielzeuge, Gurte und Schaumeinsatz in China hergestellt.
Alle anderen Bestandteile in den USA hergestellt.
06/15

SuperSeat دليل الإرشادات

⚠️ تحذير!

- يجب تجميع المنتج بأكمله قبل الاستخدام.
- عند استخدامه كمقعد تقوية، احرص دائماً على استخدام نظام التقييد ونظام الربط بالمقعد وتأكد من أنه مثبت على النحو الصحيح قبل الاستخدام. افحص دائماً أمن واتزان مقعد التقوية الرافع على كرسي الكبار قبل الاستخدام. لا تستخدم هذا المقعد المثبت على كرسي لا تتوفر على ظهر أو منصة.
- لا ترفع المنتج أبداً أثناء جلوس طفلك عليه.
- لا تستخدم هذا المنتج إن كان تالفاً أو مكسوراً.
- للاستخدام على مقعد يفوق بأبعاد لا تقل عن 46.0 سم (العرض) × 46.0 سم (العمق) × 15.0 سم (الارتفاع).
- تأكد من أن كلاً من الأرض والكرسي مسطحان قبل تركيب مقعد التقوية الرافع.
- استخدم فقط الملحقات أو قطع الغيار الحاصلة على موافقة Summer Infant.
- أبقى الرضيع دائماً على مرأى منك عند استخدامه المقعد.
- **تجنب السقوط:** تجنب استخدام المقعد بالقرب من السلم. لا يُستخدم على الأسطح المرتفعة.
- لتجنب السقوط، ضع المنتج على سطح مستوي ومنبسط.
- قد تتسبب الأربطة الاختناق! لا تضع القطع التي تحتوي على أربطة حول عنق الطفل كأربطة القبعات والسكاتات. لا تعلق الأربطة حول المنتج أو تربط الأربطة بالدمى.

⚠️ تحذير! تجنب الإصابات خطيرة أو الموت الناجم عن الانزلاق أو السقوط.

- ثبت الطفل دائماً في الأربطة حتى يمكن من الجلوس والقيام من مقعد التقوية الرافع من دون مساعدة (حوالي سنتين ونصف). يجب تثبيت الطفل بمقعد التقوية الرافع طوال الوقت بفضل نظام التقييد. لم تصمم الصينيين لتحمل الطفل على المقعد.
- لا تترك الطفل أبداً دون مراقبة.
- لا تسمح أبداً للطفل بالابتعاد عن الطاولة.
- تفحص دائماً أمن تثبيت المقعد على كرسي الكبار قبل كل استخدام.
- لا تستخدمه في المركبات الميكانيكية.
- يستخدم فقط من قبل الأطفال القادرين على الجلوس بشكل مستقيم من دون مساعدة.
- تنبيه: أبقى القطع الصغيرة بعيداً عن متناول الطفل